

An Stoc

Tomár ó máille dá cup i n-easair.

leabhar I. uim VII.

meathón 7 deireadh foghair, 1918.

dá pigin a luac.

An Saothar.

An Rúiseac Mór.

Is árdóir a bi an Rúiseac mór i sceirt i gcóir an cogair. Bi neart na mílte 7 na milliún fear ann. Bi ré i sceirt ó tuairis na ré a aghair riar go ndéanfaid ré mion miontós den Seapmáinneac. Dúirdear ré fá n-a coir é mar déanfaid le ceitpea- uoir nó le deap-uaol. Bi ré ar nór na deatad ir na sean-geatla. Da mór leir de speim é agur ba deas leir de dá speim é go bpága ré riar den iappair rín é. Táinig ré un cinn leir na céimeanna móra malla 7 ir seap riar cupead i noiar a eúil apir é. Cupead i noiar a eúil irteac pa mbogad é. Bi deiread a maiteara ar fáil. Bi a niozact poimne ma hazaró péim, 7 ba seap uairi tuirim.

Mí-Rat.

Fad'p bi rat air, bi an Sapanac dá paguú un cinn. Deapmar ré an t-ápann mór a bíd eacoppu pad ó. Deapmar ré an eamileapac a bíd ar bun as gac aon ead. Deapmar ré gac uile fopt ac go pad an Rúiseac a déanam a gnotha dó. Da copmair le dume ón deapmair 7 dume ón deapmair iad. Bi ré ma ubairlin óir ar pad as an Sapanac an uair rín. Ac o'iméig rín 7 táinig reo. O'iméig na cora ón Rúiseac mór 7 eúil ré le fánaid. Tus an Seapmáinneac cuimpe a anama dó. Rinne ré péirdeac leir. D'pás ré i mbun a gnotha péim é. Teapuis rín ón Rúiseac boet mar ní go po-mair a bi a muintir péim a' péirdeac le céile. Ní pad ead ná dóig ar a éir. Ní pad a cup déanta 7 ní pad a fogmar eapad. Bi a muintir a' págal bair le hoepar 7 le eall.

Buidéacas an tsasanaig.

Is deas a goit rín ar an Sapanac ná ar a páirde. Da euma leo é ac an Rúiseac a deit a' tpoir ar a pon. Nuair a buitead riar an Rúiseac, níon fan aon meap air. Maroir le buideac, ní pad aon tpaet air. Bi beagánin airgíro tugca acu ar iapact dó. Ní pad ve fúim acu ann ac an t-áir-gead nó a luac a págal ar air uair. O'obair ré a tabairt dóid. Dúairt ré nae mbead baint na páirte aige le caob ar bi uair rín riar, nae pad uair aiaon ac airgead agur gnothacan. Ní pad uair péim ac ruanneap 7 péirdeac. Suaimneap na péirdeac ní pad i noán dó. Bi piofa de bótar iapann pa Rúise a pinnead le airgead na Sapanac 7 airgead na b'pinnac. Tóigeadar é rín i ngeall ar a seuir airgíro. Ní go mar a bi peiréan i noon speim a eomneal air. Tá a sean-páirde anoir dá ionnraige go hupéirdeac gan tpoceipe. Tá riar dá páimú coir 7 ciar. Tá riar mar bead ríata gavaróca a padad a' ríluac le céile pa beagán airgíro. Deapmar riar an eapad a bíd eacoppu nuair a eanrair riar páirdeac le céile.

ma bi a leirde ann. Ní dóca go pad ac alpaireac 7 raint 7 dúil pan airgead. Ní le gpad dá céile a pinne riar connad le céile ac le gpad an Seapmáinneac a cup riar 7 le gpad gnothacan 7 buntairte a deit acu péim dá bair.

An Meireacánae.

Tá a corad rín le págal anoir. Deir cuilleam dá corad le peiceal lá ir puid na an lá mórú. Tá ré le peiceal pa Rúise pá lácair. Deir ré peiceal i otiopca eile bliadán ón mórú nó dá bliadán ón mórú. Tá marbad 7 plinnead pa Rúise pá lácair. Tá na rín boet 7 na daome a pad cur agur ealam acu i n-eaoran a céile. An tpaet a cupead eúil ar an Rúiseac, buail alpaire eile irteac pa gcozad. Duail an Meireacánae irteac pan ápann. Hoc é a b'pail óir an domhan bunáite aige anoir ac an méir atá pa nSeapmáinn. Hoc ar maic leir cuilleam oir 7 iol-maiteara a deit aige. Hoc náir mipe leir fúil a rígailead le cuilleam a deit aige. Hoc atá a' paguú daome eile un an cogair, daome náir paguú dó 7 daome náir dóig pé. Éipeannais boet a lán acu a euaró ann a' raotpá a lae. Daome boet ar 'ac uile éir a d'pail an doirdeanaet 7 an eall ar a otiopca péim. Dúairt eapad le págal aige nuair a b'pail ar 'ac uile éir aige gan iad a eadú ac a otiomáint irteac. Ó euaró riar don Meireacánae a' raotpá airgíro uair ríleann ré sup leir péim iad 7 go b'péadann ré a otiomáint ma poza áit. Dume ar bi adéapap ma aghair níl coir ná ceart le págal aige. Tá o'poc-íolú a' d'ul air. Leigeanm Dia ríacáim leir an éagcoir. Ac níl éagcoir dá ndéanair an Meireacánae anoir nae b'péapad ar ball air.

Saisse.

Tá rín paipins as an Meireacánae anoir 7 ní mipe leir cur mór acu a cup i mbeata a mbargca. Ir mó na rín a bi as an Rúiseac 7 táinig deiread leo. Ní pad ar an domhan apam apm eom mór ir bi as an Rúiseac an tpaet a ríapadap ó céile or eionn bliad ó fóm. Milliún ir píe fear a éipinnis ré irteac ma apm ó corais an cogair. Cuairt o'poc-bail ar an leat ir mó acu. Tá eúig milliún acu pá'n gephá-fois. Tá an oipead rín acu foigte nó go maic or a eionn. Cé'n maic a pinne an méir rín dóid péim nó dá o'cip. Tá an Meireacánae gairgeamair anoir ar an méir fear atá aige. D'péirp go otiopad an lá a deirp gann aige. D'péirp go padad o'poc-íolú ar a lán acu. D'péirp ac go n-airge riar ním an loir go mbead an cur eile a' ríapuisge dá céile cé'n maic a bi acu péim dá bair gan eam ar a o'cip, nó cé'n baint a bi acu don eozad. Ac go otagair an lá rín deir beagán le ríeapair as an b'péar a pagu ann iad. Cá b'pior nae mbead eamair eúim as an mbunad. Éipeannac pa ríeal an uair rín 7 nae gcuiprde beagán caróipe ar an Sapanac ríeipm pá'n gcoir a cup ré ar éipinn.

Uabair.

Tá ré pánac as Éipeannais a deit a' ríil le eadair ó Meirceá pá lácair. Le uabair 7 mór-cúir a euaró an Meir- eacánae irteac pa gcozad, mar dóig de sup ar a lán péim a bi an péirdeac uilg a déanam. Ní le maic ar éipinn ná ar niozact doiet ar bi eile a euaró pé ann ac sup pactar do sup péil ré do péim— an boc ir mó ann a b'pail airgead aige a' ceapad sup é ir mó balócar air. D'péirp go b'pail fát éigim eile leir ac ní léar don tpaogal go fóill é. Go mbaintear an t-uabair 7 an macar ar ní deir aon apir aige ar eamair, ar coir nó ar éagcoir. Ir maic leir a neart a péacaint ar an nSeapmáinneac 7 an báire a eadair anonn leir. Tá eúile eamair go b'pige ré an fear eile pá péir aige. Tá motal maic, euaró aige-pan náir péac ré fop. Bi an Rúiseac mór le n-a éipogad 7 éim ré air. Bi an ríannac eú tpean a eúil le n-a eiaoréad 7 ní deaca ré un eim. Táinig an t-eaoréad 7 an Rómáac le tuirle a baint ar 7 seapad riar iad i noiar a céile. Fear a pinne na gnothaca rín ní dóca sup é an Meireacánae gíopac.

Tabair an tás don muintir

a b'pail ríagrad acu sa

: : : : : STOC. : : : :

Gairgeamair a deapad buair air. Tá an domhan ar pad ma aghair 7 níon paguadap buair air. Mar d'páirp an té uan eile, deaman maipad rín a dóig aon dean apam ab fear ná é. Seirleat ré anoir péim 7 ní náobap náire dó é. Ní bead eall do a eam a épomad ríon. Ac seirleat ná locad ní déanpa ré Fear é a cup bail 7 plaet ar a tpe le linn an tpoetáim 7 ir fear é a eopócar a tpe le linn cogair.

Áro-éios.

Nuair a buail an Sapanac irteac pa gcozad i otiopac, ríil ré nae mbead air péim punt ar bi a déanam. Geall leir, ac beagán anoir 7 beagán apir le cup i gcoit. Ní ré nuair a bead eúile niozact eile ríionta go otiopad ré péim amac i n-uactar. Do péirp mar bi na páirtege eile a' eadair uair b'éigean don tSapanac péim an eam a lúad. Caice ré a lúad cuilleam. Da méad dá lúad pé é ní hé atá ma maigirp feara ar na niozacta páirteaca. Tá an t-ómór rín a' d'ul don Meireacánae. Da mbead maic leir an Sapanac ríotéan a déanam amáireac ní péapad ré a déanam gan an Meireacánae a eadú. Tá an Meireacánae ma maigirp anoir ar na niozacta páirteaca. Tá an ríannac ríionta 7 an Sapanac i noán le deit ríionta ac tá an Meireacánae i o'cip a maiteara go fóill. Nuair a táig an d'péirp tamall ó fóm ríotéan a eapam anuair níon péad an Sapanac pad nó ní

nead a pád go gceatúigeas ré an Meir-eacána. Is aige-ran cá an cumact, cumact na bpeap i cumact an aigio, agus 'ré an t-aon uime den uimhir rin a bfuil don neap ann.

an pocalaíde.

Tá seipean anoir ag iarrad an cleap eadóna a déanam a rinne Sapan i dtorac. Peiteap dō go bfuil an uaimpeap i bpa uaird 7 naé bfuil call dō na pír a cup anall ac dō pír map bēap ríad a teapadil. Ni mīrde leir an Sapanac ná an fpanneac a deit rpiōnta map naé le spád dōib ar pao a cuaird ré ann. Ni cpeirdeann mōpán sup le pīotcán maipceannac a cup ar bun ar an uimhan a rinne ré ac oipeao é. Is oic an beatac le pīotcán a cup ar bun fear-ir-bapra daime a mapbū 7 a gōpca. Is paoa ó bī uipeao leir an gcozad mapac é. Tioceapd an pīotcán ma am fēm ac nī ar an mbeatac a pīleap seipean é.

Tá machar 7 éirge i n-áirde ar an Meir-eacána go fóill 7 nuair a mapcar pīotcán air, comairle nī glacra pé: nī gnionn ré ac plumpail: "Gadpa mé an pao ir tozrócar mé fēm," aoir pé b'féirp go gceannpócar an paozal é. B'féirp, ac go b'péaca ré bliadain deag eile nō dō leir an gcozad go mbeao fonn a pait air "a dūl abate mā fēaozann" ré map bī ar an b'pocalaíde fāgac.

Apá na naomh.

Mo míle plán do na coillte dūl,
Is dō na cpoimnte a b'pápann optu blāt na n-uball,
Ait a mbim ir mo spād, ir mo dā lām pó n-a cūm,
Is mé 'pīor-cup na mbpéas i n-tūl oi.

B'peap liom ná'n dāncpuc, fāgaim i san pōimnt,
Aipgead na Spáinne san t'pāct ar a maom,
Don amaircein amān fāgail ar Apá na naomh
Nō ar bān-cpuc aoirimn éirceann.

Dā gcaitinnpe t'pī pāite pinte rin uairg
Don pōigín amān ir i fāgail ó mo pūn
Dēann cōm plān leir an mbpavān puao
Tēirgeannp dō léim i n-āgaird loē éirne.

[Daba, dean an mātillig i n-eanae mēadoin a tūg an t-āimpān pēo dōm. Nīor dūalap ó aon uime eile puam é. Is dōig go pād a lām pānn eile ann 7 is pīamuro ar aon uime a bfuil a tūilleao aige é cup eugainn.]

TOMÁS Ó CEALLAIG.

An bpeallaipe liat.

A cuiread i n'gaoilg ó dearta
ALICE DEASE.

Tá oileán leat beataig roir éirinn agus Albam. Sé an pāgar oileán atá ann, tá pé cāipgeac, gāp. Tá allcpāca agus beanncpāca mōpa ag éirge puar ar pīlāp na pāirge 'na tūmceall ar pao. le deapcau uairt air, ba pāmāil dō cpūac fēir i lāp mōmpēir. Inp an tpean-āimpir, bī pī ar an oileán dāp amm Rī Mīoir. Bī pé 'na Rīg ar Clann fālsa, bāo é rin an t-āimn a bī ar mūmcpir an oileán. Laoēpa cpōda, glie, aigēanta i gcompāc. a bī ionntu. Bī aon ingean amān ag Rīg Mīoir dāp amm Blācnaro, an bean ab aille a bī le fāgail le n-a linn: a cūl pīonn ualac, pīodamāil ag tūitcp pīor go dōi na bāpca, a dā pūil mōpa gōpma map lom- nīp na pāirge lā bpeag pāmāpō. San am céadna pēao bī i n-éirinn buirdean-pluag dāp baimn Laoēpa na Cpao-b-puao, agus bī Cūculāim map ceannpōp optu. D'pēam acpānnac; cpōdāc a bī ionntu go dēimn,

agus cuipcpōir pīleir ar bun ar an puo ba pēapōirge dā b'paca tū puam. Ni tēirgead iadāo ná pōpup optu, ac ag clāmp- pāp agus a b'pūigín ó lō go lō agus ó bliam go bliam. Bīodap com tūgca rin dōn coipmīp, nuair a bīod pīotcán i n- éirinn go mbeirp ag 'ul amac go tīopta eile ar lōpā clāmpāp ir cāta.

Leir rin, aon uair amān, o'āpūigeap a gcuir pēolca, tūgāpāp agaird ar mūp, agus cūl le cālam. Siubail pīao leobca go gelaōirōir lācra na n-Albam. Apā mbea- lāc pēao cōnaic pīao Oileán Clāimne fālsa. Tūg pīao agaird air le dūl i dōir, ac nī pād pé rin cōm pēir ip cēapāpāp, map o'ionnpūig Rī Mīoir 7 a cūir pēap iad, agus rin é an āit ar tūgāo an cāc cpūard. Pāoi uipeao tāmīg lācra na Cpao-b- puao i dōir dā n-āimpeom, ac mo lēan! nī pād an t-oilean acu ar a gcomāiple fēm, pōp. Bī cāipleān Rī Mīoir dēanta ar bāp aille a bī cōm uipeac le bīnn tūge, cāipgeaca agus beanncpāca ar gac caob oe. Nī pād uair dē pice uair nāp ionnpūig Cūculāim é, ac pa uipeao b'ēirgean dō cūlā, agus teiteao go dōi n-a cūir lomgīp. Dō gōill rin go mōp air map bāo é rin an céao uair puam a cuipēao pīap é. Sīl pé go mbeao air pīleao abate go nēirinn agus an pēal nāpēac a deit ann pōime.

Bī pēap i n-āim Cūculāim dāp amm Cūpāoi Mac Dāipe, 7 nī pād aon āitne ag Cūculāim air. Pēap mōp āpō leatān-guail- leac a bī ann, ac bī pé pāgac, cpōm- cōpāc, agus san aon gūp mōp ann le b'pēac- nū air. Bī clōca ar dāc na luaca air, agus le n-a pāmāil pēapō tūgca map leap- amm air, an b'pēallaipe liat. Nuair a bī an cāipleān cūmte ar Cūculāim, cūp an b'pēallaipe liat pēal cūige a' pād sup teapcpūig uaird lābāp leir. Bī go māt. Tāmīg pé agus lābāp pé leir. D'pāp- pūig Cūculāim dē cēapō a bī uaird. Dūbāp pé go pād caoi agus pūge aige fēm leir gcaipleān a tōgail. Nī pād mōpān mēap ag Cūculāim air, ac dūbāp pé leir a pūge agus a caoi a pēaoileao cūige. "Go pēro, go pēro," arpan b'pēal- laipe liat, "nī dēanpa mé rin ac ar cōmgeall sup liom-pa an pēao [ir pēap] atā pa gcaipleān mā éirpēann linn. "Tā go māt," arpa Cūculāim. "Cāpce cū dō mōd dō mōmā, agus dō b'pāpāp a cābāpce dōm-pa pūl mā n-āimpēapāp an t-pūge leir an gcaipleān a tōgail." "Agus cē n-ē tūpa le go bfuil pīor agāo i dōaob an t-pēōro atā pa gcaipleān," arpa Cūcu- lāim, "ir mīpe Cūpāoi Mac Dāipe, agus mā' tūpa ceannpōp lācra na Cpao-b- Ruairde ir mīpe ceannpōp gāpīgēac na Mūmān. Annpīn cpāic Cūculāim lām leir agus cūp pāitce pōime. "Tā mo b'pāpāp Rī agāo" ar seipean. Lā'p na māpēac tūg pīao agāo ar a' gcaipleān āpīp, agus mā tūg ip āpīpō a puap pīao a pāit le dēanam, Cāiteapāp an lā dō dūb go dūb ag cpōro go liomca, pīoēmap, ac ag dūl pāoi dōn spēm bī an cāipleān ar lām acu. Bī go māt, cūaird Cūculāim agus a cūir pēap pa halla mōp, cūp Cūculāim puam- nēap ionntu, glāōir cūige ar Cūpāoi Mac Dāipe. "Anoir," ar seipean, "a lācra agus a gāpīgēac na Cpao-b-Ruairde, ir linn an cāipleān, ac mā pēao ip ar Cūpāoi Mac Dāipe atā a buirdeap rin. Tūg mīpe mo mōd mo mōmā ip mo b'pāpāp dō go mba leir an pēao ip pēap atā pa gcaipleān dā n-ēirpēao linn. "Anoir," ar seipean le Cūpāoi Mac Dāipe, "innīp dōm cē an āit pa gcaipleān a bfuil an pēao agus ip leat é." "I pēompa mban atā pé," arpa Dāipe, agus nī tādā eile i ac Blācnaro ingean ālūimn uapal Rīg Mīoir. Nuair a cūala Cūculāim rin gēit a cpōrde, agus tūit a gūpāim, map, dā tūgeao dāp pīubail pé dēn cāipleān cōnaic pé an pūogan óg, agus tūg pé cāit- nēam agus spād a cpōrde dī. Bī pé i pāmīn. Bī a b'pāpāp tūgca aige ac bī pīor aige go mbpēap leir Blācnaro fēiceāl pīnte mīn mapōp ar a cōmāp nā i dēit ag Cūpāoi Mac Dāipe nā ag aon pēap eile. Rin- ne pé a mācēnāp ar pēao tamāillīn. Pāoi

uipeao, lābāp pé. "Á," ar seipean, "a Cūpāoi Mac Dāipe cá pēall imeapca agāo oim-pa. Dūbāpce tū liom, go mba pēao a bī uairt agus anoir dēir tū nāc pēao, ac bean atā uairt." "Pāgaim pūc fēm agus a bfuil pa lācāp," arpa Mac Dāipe, "bfuil aon tpeō mpa gcaipleān map i, agus cāpce mé i fāgail." "Nī b'pūige cū i," arpa Cūculāim agus gūpāim air. Ar cōipceāl an pocal rin dō mac Dāipe pīpēā sup pāigeao a cūaird 'na cpōrde. Tāmīg dāc ar pīp māpō 'na éadān, d'at a mūmēal, agus ip ar éigim a bī pé i dōon lābāpca le teann pēirge. "Dō b'pāpāp," ar seipean. "Tā dō b'pāpāp tūgca agāo, a cābāpce, bfuil tū a' b'pāpce ar dūl pīap air!" "Is pīor," arpa Cūculāim, "go bfuil mo b'pāpāp tūgca agāo dūit ac mā tād, tā b'pāpāp eile tūgca agāo, bean no cāilīn d'pēicpīnn ingūair no ingēibēann go b'pāc go gcaipcpīnn pēapāp dī. Ac dēapāp mé an mēro pēo dē pāpāp dūit" ar seipean. "Bīod a pōga aicī, tūpa nō mīpe." Cūpēapāp pīor ar Blācnaro. Tāmīg pī. D'ēirp Cūculāim agus d'ūmīlāg go mōdā- māt dī. "Anoir," ar seipean, "a Blāc- naro cē mb'pēap leat dūl go n-ēirinn liom-pa no leir a b'pēap pēo." Le n-a linn rin, dēapce pé go caom agus go ceannpā uipēi. Nīor lābāp pī pocal ac dēapce pī puap ar a éadān uapal agus rin amac a lām mīn gēal i gcpōrde dēapmān cūige. Leir rin ba lēap dō Cūculāim, dōn b'pēallaipe liat, agus dōn cōmcpūap go lēir cēpō é a cpōrde agus a mīan. Nī dēapna Mac Dāipe ac pēacāim tēpēuppēac mīcēao- tamāil dō cāiteam ar Cūculāim, ionpōd ar a pāil agus an dōpāp amac a cābāpce air fēm. Cūaird an pēacāim rin go pīmīor i g Cūculāim ac nīor leir pé aon nī air.

D'opōpūig pé pēao 7 pēapca a cup ar bun, dēmeao rin agus d'pēapōpā pēao agus pēapca a cābāpce air, le nua gāca bīd agus pēan gāca dīge, blāp na meala ar gac aon spēm agus san gac spēm map a cēile.

mā dīonn tū ag ceannac
earrad atā dā b'pūagāp
sa stoc, abāir gūp sa stoc a
: cōnaic tū an puagāo.

Sim i an ordce a cāiteao go meannmāc, mēropeac. Romneapāp an ordce 'na t'pī tpeana: t'pīan le pīanpūdeac t'pīan, le pēgēatūpdeac agus t'pīan le pōipm pām agus mōp-cōpāo. Taca an mēadōm- oirde d'īmīg Blācnaro agus a cūir dān go dōi n-a pēompa puam.

Bī pé uipeannac pa lō lā'p na māpēac nuair tāmīg Cūculāim agus a pūag aige n-a pōitig. An céao amāp a tūg Cūculāim ar a gēuan d'āpūg pé lōng i n-uipēapbāo. Dāmeao lēim ó cpōrde ar map buail āmīpēap cpōm é. Cūp pé teacēapce i mbāp na b'pāpge cūig pēompa na mban pa gcaipleān, ac mo dā lēan! nī pād tāpā nā tūapīp ar an b'pēapca. Bī Blācnaro pūabca. D'innīp na mīnā dōn teacēapce, go dōtāmīg an b'pēallaipe liat agus a cūir pēap i lāp na n-oirde agus sup pūapūgeapāp an pūogan óg leo.

Nuair a cūala Cūculāim rin, lēim pé ar dōpō inp an mbāo ab pēapāp a bī aige, pēol pé an cūan amac, agus dēapce go gūm agus go pāpīpāda—pēac, ac rin é a pād dā bāp aige. Bī Blācnaro pūabca. Cūmīng Cūculāim air fēm. Nī pād ar d'pūim an dōmān pēap cōm buapca, cpōrde-b'pīpce leir. Nī pād pé buairde ac bī pé buailce. Bī a b'pāpāp b'pīpce aige. Bī Blācnaro imīge. Bī pé pāoi tēpēuppēac ag cūile pēap mēapāmāil dā pād 'na pūag. Tūg pé ac bī pé uipeannac, sup pēap pūam nā neapc agus sup pēap cōm nā dūgeao.

B. an D.

sean-pōcla.

— o : —

Cāpceao dūmē ar bī dāpgeao ac ip pēap glie a cpūmneocāo é.

— o : —

Pēap dōmāomeac ip buadāpce é.

Cluici 7 Tomaireanna.

Cuair mpe go Saitlinn,
 Agus ceannuis mé lárde:
 Ba deap an lárde i.
 Cuair mé amac mpe an ngairde
 Agus dam mé ppeabín:
 Ba deap an ppeabín é.
 Bi neartóin mpe an bppeabín
 Agus ba deap an neartóin i.
 Bi uibín mpe na neartóin
 Agus ba deap an uibín i.
 Bi émin mpe an uibín
 Agus ba deap an t-émin é
 Bi iorball ap an émin
 Com fada le mo méirín
 Agus nac deap an rseilín é rin?

: o :

Oreóillín, oreóillín, pi na n-éan.
 Lá féil Sciopáin a gabad an t-éan:
 Ir mór mo munnáin, ir beag mé féil;
 Dá bpaiginn-pe ceapit béinn 'mo iús ap
 éan?

: o :

Óiol mé dá éaóir, óiol mé dá bó.
 Óiol mé an tpaor iad ap donac Dánnóir
 Cail mé an t-áirgead ac don leat-
 copóm amáin,
 Agus nac cuma do'n té rin nac mbameann
 rin dó?

: o :

Fupairín, fupairín, ptoeairín, ptoeairín,
 Dor an don-ladap paol ladap apir,
 Amac annreo, irteac annreo, a munnreo
 buide,
 Agus bi toir!
 [Cluice é seo a scuipeann páirtí rpeir
 mór ann].

: o :

Rud beag a bi ag fap ap épann.
 Conaic beirt é; tós cúigear é:
 Éagam dá pias é.
 Agus leis don duine amáin piar é.

(uball).

: o :

Tá pé com h-apo leir an mballa
 Tá pé com miltir le milt
 Tá pé com bán le bainne
 Tá pé com deap le puit.
 (Uball deap aibí).

: o :

Tpi copá i n-áirde agus dá coir ap talam
 Agus ceann an duine beo i mbéat an duine
 maipb.
 (Pota ap a beal paol ap étoigeann duine).

: o :

Dean fada 'uapat ag rguabao an éairleáin,
 San épaob, san éuallie, san rguab san
 ptoeán.

(An gaot).

: o :

Cuair mé ruar an bóirín, támis mé anuap
 an bóirín;
 Agus tús mé an bóirín ap mo dpuim liom,
 (Dpéimpe).

: o :

Mo giolla beag, caol 'na luige ag an tobap
 Tá a ceann cnuad maol—maol leir an
 obair—
 Ni iteam pé apán ir ni olann pé damne,
 Ni bíann pé ag seapán, cé milté bíor
 ppáirinn ap,
 Ac ní déanann pé dapa—ir cuma cé'n
 obair—
 So scuipim i bpaor pior a ceann mpe an
 tobap.

(Peann).

T. O. R.

Seilg ag Coláirte
Connacht.

Lá amáin dá raib rsgata beag agam
 on gColáirte ag ear Tuair mic Céirde i
 mbliadna, agus rinn ag cup pior eadpáin
 réim ap doibneap agus ap áille na n-áite,
 tóbaire duine agam—dean illic eod-
 agám, rilim—go mba deap an áit é le
 reilg a beir agam, tpaénóna Dóinnais
 eicín. 'D'ontuig gac duine leir rin ac
 amáin "An fear bán" adubairt go raib an
 iomarca cuileós ann agus go raib contu-
 baire mór go raicairir pa tae agus go
 pluigirde iad; ac, tap éir tamaitl ag
 uoirpóireact, cuilead i n-a luige ap nac
 raib don contubaire. mór ann dá pluigir
 corpr-cuileós réim, go rilpead duine sup
 enámós a beag pé a pluigad agus nac
 scuipreap pé don tpuim ann, Dubaire
 duine eile go mb'péirir go mbéad pé dea-
 cair piúca págáil, ac i n'agard rin, dub-
 aire cailín bpeag, rpeireamail a bi i n-a
 puidle le h-air epáin dapaé agus cul a
 cinn leir, go raib a pior aicé féil teac i
 mbaile an Róba a bpuigirde cúis púnta
 piúca ann. Nuair a clumead é seo bi
 mór bualaó bor ann, agus focuig rin an
 rseal.

'Sia Máire ni uiginn agus Máire ni
 Dubáin a cuair go Baile an Róba paol
 déim puad beag a tpaerug, agus, ó cápla
 go raib Lá'í Muire beag ann an Diaidaoim
 dár scionn, biomar ap fad ap don mntinn
 go mba pi-feileamnac an lá é le h-agard na
 reilge.

Támis an lá ap deiread a raicair ag
 panact leir, agus má támis agus go dtámis
 ni raib an céad cuir de tap molaó deirte
 mar go raib pé tpuim, 'dopa, agus ag
 bagairt ppaeranna. Tap éir am' aipinn
 pocuigead go mb'péirir san bacad leir an
 ear cor ap bit, ac an tpeilg a beir agam
 ap bpuad loca Meapga. Níor táimis an
 pocpú' seo le daomib áirpide a raib tóir
 mór acu an ear a ppeicéil gac tpaénóna,
 ac b'eigim tóba cup ruar leir.

Tap éir am' omnéir, glan an lá ruar go
 bpeag agus támis an tpaénóna go tpeac
 mar 'd'áppá é. Ap a cúis a élog, bi sup-
 mór luct an Coláirte bailete agus bi
 na cailíní go tótpaéac ag pocpú na n-
 éadac cláir ag púead uirge le h-agard
 tae agus ag epuim cupán 7 plátaí. Tús
 mé paol deap cailín amáin i n-a ppaerá
 i n' dpaer illic Duapcam agus glome ap a
 puit aicé ag ppaerant pior ap an bpló a bi
 epuim ag panact leir an tae. Sin i an
 uair ap cuimigeamar go raib epuimig-
 teaca pocuigead ap ruar na h'éireann i
 geómar an lae rin ag iappair ceap na
 tpe a ppaerá agus cuigeamar pa tpaé
 céadna go raib pé i n-agard an oligir rin
 a tpaé le ceile cor ap bit agus adpáin
 agus ópaideaca i n'gaedilge a beir agam
 mar bi leagta amac agam. Múigear
 péim an rseal do na daomib a raib pútu
 adpáin a gabáil ac níor cup pé don rsgan-
 naó opu.

Bi an tae go bpeag. Bi an bpaer leó
 péim agam agus cluar ap ag éirteact
 leir an gceól. Táimis pé go mar leir.
 Bi rsgata mór de munnáin na háite bal-
 uigead tuar ap leiceann an énuic, ap agard
 na mamirteac, agus iad a' púo i n-a
 n-mntinn péim go mb' áit an paogá a bi
 ag "luct an Coláirte." Tap éir tamaitl
 a caiteam le ceól agus le pinnce cup an
 Ceallac na Seataí Ápda ap bun agus rin
 é an áit a raib an rsgann agus an gleó.
 Muna mbéad agard ac don gáire amáin

an sean-teac.

A cuilead ap bun i 1864.

Tae, Cairé, flonta, uirge beata,
ap ppaer

ó léanacáin,

an ceannós.

: i ngailinn

cairpéa a déanam nuair a 'd'feicead ing-
 ean li doada ag pú i ndiaid illic li Concu-
 baip. "Caol le caol agus leatan le leatan
 appan "fear bán," agus gac duine i
 lagpacaib ag gáire. Bi ppaerá é péim
 agus nuair 'd'págad pé pail bíor pé ag
 rliocad anuap rpuaise na gailíní a bíor
 i n-aice leir. Sit an fear boct go raib pé
 'd'á déanam i ngan-pior ac bi mpe ag ppaire
 ap ap deiread mo fál. So tpeac nuair
 a bi an lá tap agus an clap-polur ann
 támis rseata agam ap Tuair sup dubaire
 an t-ápo-earbog nua a támis go Tuair an
 lá rin nac ndéanad pé' ppaerá 'd'adon
 duine ppaerá le h-agard na deógoire
 muna mbíor pé i ndon an gaedilge a lab-
 aire.

Bi gac duine lán-tpaerá leir an lá
 agus 'd'págamar plán ag cladaó an loca
 agus cuadamar ruar go dtí an Coláirte
 áit a raib céilid bpeag agam ap ppaer
 cúpla uair an cluig.

SEÁN Ó RUADÁIN.

Conlaoié 7 Cúculáinn.

Cúculáinn:

Ó cápla tú san po-neap,
Innir dom do ptoimnead.

Conlaoié:

Mpe Conlaoié eam,
Ir mé an t-oidpe díir Dúim Dealgan,
Ir mé an pún a 'd'págad tú pa mbpoinn
i ndún Sgaatán (Sgaitee), agus tú a'
pogluim.

Cúculáinn:

Nac tpuag rin, a Conlaoié eam,
Adubap an pios san don loca,
Sé mo léan nac é mo bap a deapbui-
gead ann,
Sul ap deap mé ap do gail-copp.

Conlaoié:

A Cúculáinn, a áair díl,
Náir ppuirpa áine duit
So mba mé do mac:
Nuair a áairm-pe mo pteag 7 mo lann
Cugad i ndiaid a huplann.Ba [leg. ac beag?] cleap an áca
ni mapbóca mpe go bpaé,
Agus ni ppaerá (?) mé pa tpaer
ac beag a' cleap 'd'iomapcar.

Cúculáinn:

Mo mallact ap do mair,
'Si rin Sgaatán an iomaó cealg;
Agus sup é an meangad bi mnti
'D'pás na linnceacaí seo deap.Agus sup ba meap léite ppaer a com-
adireNá ppaer a tpaibe 7 a tuar bpoimne.
Mo-géana(p) ! mo-géana(p) !Dá mbéim 7 mo Conlaoié eam
ag milt ap geleap ap don caoib
ppaerá éireann ó tuim go tuim
do ppaeramaoir eadpáin.An áit 'nap mapburg mpe mo mac
Náir beiré bó ap a laet,
Agus náir tige epón ap a' tpaer,
Náir pápa ppaer ann ná gort.An lán rin le'p mapburg mpe mo mac
Steag náir áite pi coróca ná gac,
Laoc ir meap ná é péim
'Damt a éim 7 a coméad beata de.

Conlaoié:

Tá mo cupéan pa tpaig
Céad beir pi tap mup
Agus ni deapmao pi mnti a tigeapna.Tadair mo pteag do gaot (?)
Agus mo rgiac do Connall eam
Agus mo clardéam go buan
Connig tú péim a beir ppaeráite (?)Sin ppaerá de Oide Conlaoié a rgiob mé ppaer ó
Seán ó Cailín ap mot Raitinge. Tá coipeanna eile
de, cuir mair, ir na ppaer-rpádeanna.

A.D.

linn as críodacht anocht." Bí a comhairliú páigte as Liam fán am seo san áon ceirt a cup ar an bpiúin agus d'ímtiú leir ar éirí na bpiúeas san fearó ná ní h-eadó a páo agus iongnadó móir air cé'n comhlúadar a deadó abailte leo.

"Máir fearbóntaige eile a deár ann," ar Liam leir féin páca pé i gcoinne na gcapall gac uile oróde fearca, oir ní léar dom nac bfuil mife 'mo dume uaral eile orólae eom maic le mo máigirtir.

D'ímtiú leo anáirín agus Liam i ngréim riam pa tpiomadó capall agus iadó ná popur níor bam uóib gur fpiódeadóir teac ce, teolmáir péitmeápa i gconndae luimniú. Bí banair móir ar piubal pa teac agus cup ar pipin cluar ar péin ar fearó tamail caob amuis. Anáirín d'iompuis pé éar go tobann agus d'ubairt le Liam "béir mé mile bliadán d'aoir amápa."

"Go dtáirpúige Dia rinn," ar Liam, "an mbéir?"

"Ná h-adair na foela rin aráir," ar an piúin, "nó cá mife péir, agus anoir, a Liam, ó tápla go mbéir mé mile bliadán ar an paogal amápaé pílim go bfuil pé i n-am go maic agam pópaó."

"Mairead m' anam tabair an leabair leir, má cá ponn oir pópaó coróde," ar Liam.

"Daile, rin é an páca dtáimig mé an bealac reo anocht," ar an piúin beas. "Tá Diarmado Ó Ragallais agus bpiúio ní Ruanaóda le pópaó pa teac reo anocht, agus óir óigbean áluinn, mairead i agus de bunadó geanamail daome i cá bpaé agam i a fuadac liom agus a pópaó mé féin."

"Agur céapo deápar Diarmado Ó Ragallais leir rin," ar Liam.

"Bí do coir," ar an piúin beas, agus spuaill air. Ní le beir do mo céapnú eus mife annó tá," agus leir rin d'ubairt pé foela airteada éigin, agus irteac leir tpi póll glair an doair. Irteac le Liam 'na díaró, agus bpió móir air a beir i n'oon na foela a páo.

Le amáir maic págail ar an gceirdeactam, pocpuis an piúin é péin ar ceann de na caobán agus ní tiubarpa ramail uó ag dul ruar air ac gealbhun. Socpuis Liam é féin ar ceann eile ar a agair póir ac d'ampeaoródeac an maire uó é, agus bí a uó ppáig móra ag ríleac ríor uair go túsac. Níorb é rin uon piúin, díorap enapta irteac paor aige agus é na fuirde ar a gogairde eom pócamalac agus dá mbéir pé le cáillúpac le na paogal.

Síuó tuar iad, Liam agus a máigirtir ag péacaint ar an riampa a bí ar piubal. Bí an ragaip agus an piobair ann, agus Diarmado Ó Ragallais agus a cáirde gaol agus aair agus máair bpiúioe ní Ruanaóda agus iad an ppáimeac ar a n-mgin an oróde rin, ní nac iongnadó.

Bí ceatpar deirbpiúir na h-óig-mná ann agus piubí nua 'na gcapiní, agus a triúr deairbpiatir agus iad eom pleamam, pliocta le triúr buacaili ar bí i gcúige Mumán.

Car do máair bpiúioe a beir ag curóir leir an ragaip ag gearrad cloiginn móir muice, nuair a leir an óigbean rpaóó, agus deamán dume ag an mbopó adubairt "Dia linn." Díorap uilig ag panacé leir an ragaip agus leirp oiré an pocal a baint ar a beal, ac le méir a fuime pa ngabairte agus pa bpióil, deamán ar eumniú pé air. Dam rtaó uon eirdeactam ar fearó móiméiró bis agus annáirín cuair an banair ar agair aráir go riamramail meirdeac, agus níor d'ubairt na foela.

Bí Liam agus a máigirtir ag páipe ar na gnotair reo ar a n-árpán tuar.

"Ná!" ar an piúin beas agus rgaol pé ceann de na cōpaib amac uair le ceann lúgáir, agus táimig lomniú irteac 'na páitib.

"Ná," ar reiréan le Liam, "dó rpaóó eile anoir agus béir pí abailte liompa d'andóim an ragaip na an Ragallais."

Leir an eiréatir rpaóó eile or íreal agus lap a h-éadon ruar, ac ir beas a cup adubairt ann, cé ir moite den piúin beas é féin agus níor rmaoin doime "Dia linn" a páo.

Bí Liam ag feucaint ar an gcaitín boéc i pú an ama 7 triuag an domáin aige dí, oir níor féaró pé san eumniú cé'n rgeal móir eailín bpiéag plactmáir mar i a beir pópta le cleirdeacán d' pípin míocfuair spáina a bí mile bliadán d'aoir cé ir moite de lá.

Bí pé ag rmaoinú mar reo nuair a rinne an óigbean rpaóó eile: "Dia linn," arpa Liam, d'áon allagair amáin. Síuó cuige an piúin d'álad agus é coirte le reirp.

"Ímtiú leat ar m' amáir," ar reiréan, de gúe gear fáobpaé, agus bíor rin agao mar luac paotair, ag tabairt an-íarpáir d'á loir uó Liam agus dá cáiteam anuair ar ceairt-láir an buirp a paib lúe na bampe ag ite de.

Má bí iongnadó ar Lia bí a feacé n-oiréar ar an gceirdeactam ac nuair a eualadóir an rgeal, leas an t-áirp Ó Cuanna an rgaip agus an pícin uair agus póir pé an cúpla ar an bpoimnte boiré annáirín eorpuis riampa na horóde aráir. Dampuis Liam an rinnee páda. D'it pé mian a tola de biaró agus fuair pé a feacé páit le n-óir pú ab fearp leir ná damra, eiréim. Gurp i rin eactra Liam míe dóm-nailt go nuige reo.

TRÁIG MÓR.

Sean-páirte.

Corpuigeacé ir meara, corpuigeacé aon uóime amáin.

Bpión ar an fáilme (i. beal-boéc)
Ir maipis gur céile
Ac réapo deir an eaglaip
Go molaim Mac Dé é
Ac go deimín má molaim
Ní glapairpí féin é.

Capaó liom reairpáé 7 a eul liom,
Capaó liom reirpáé ar leac liom,
Capaó liom cuac 7 san biaró mo bpión,
Agur nac uóilg uon bliadán rin
éirge liom.

Ole nó maic, ir maipis adeir an mí-rgeal.

Bpoteacán ó. (a) péir é
Ir maipis náir téir é
Nó máir mar rin olann pé féin é.

Snáimán an t-íar 7 maip.

A. B.

Laeteanta mí-ádhaila.

Feap a bí a' págail a' baile Dia Domnaig, agus airtear páda ríome. Labair a beal leir agus d'íarpi ní air an t-airtear a cup ar gúil go eionn reactmáine, oir náir maic léirí rgaipamaint leir féin i uóibhne. Seo mar adubairt pí:

"Siubal Domnaig ná deán uaim,
Agur ná himéig Dia luain go moe;
Fan go uóí Máirp,
Agur leir na tpi lá rin éar.

Ir ole a' Céadaom epaobac,
Agur ní meara ná'n Déapdaom uáac,
Ir ole an dome le rgaipamaint,
Agur fan go uóí mbápaé."

—CRUAC CONAILL.

—o—

AN BROTCÁN RÉIR.

Feap a bí tinn uair, agus d'íarpi pé bpoteacán péir a deánam uó agus reo mar adubairt pé:

"Deán bpaon bpoteacán péir uóim;
Deán lom le him é,
Agur deán reamair le ríucpa é,
Mur n-óla mé anoir é,
Óirpa mé aráir é;
'S mur n-óla mé coróde é
Óirpa ríó féin é."

—CRUAC CONAILL

Tip na n-óig.

roinn na bpáirte.

DUAISEANNA.

Tá lúe an páirpéir reo pá péir duair-eann a tabairt uó páirpéir rgoile ar ué leirp nó airte gearóige a rgaip. Deair-peap duaireanna uó na páirpéir ir fearp rgaipbpar airte nó leirp ar ceirp ar bí ir mian leir.

na Duaiseanna:

An Céad Duair—luac corónac de leab-paib gearóige.

An Dara Duair—luac leat-corónac de leabpaib gearóige.

Cuirtear na hairtí eugaim ríom lá Samna.

DUAISEANNA FÁ LEIR.

Luac leat-corónac de leabpa gearóige ar an lúir ir fearp ó páirpéir rgoile ar papáirte uactair áiró, ar papáirte cárna 7 ar papáirte na ceatramán ruairde.

COINGEALLACA:

1. Cairpé coupon an STUIC a beir le SAC AON airte nó leirp.

2. Cairpé deairpá a beir agaimn ón muinteoir gur páirpéir rgoile a rgaip an airte 7 gur rgaip an páirpéir i san cabair.

3. Ní móir uon muinteoir aoir an páirpéir agus an pang a bfuil pé pa rgoil ann a cup ríor.

4. Ir móirde an trium a cuirtear i n-airte ar bí san rian láime an muinteoir a beir uirpí.

Sé Tomár Ó Dubcaig, Sgoil Baile an Cláir a fuair an céad duair an mí reo a caitead.

DUAISEANNA EILE.

Tiubpamair luac corónac de leabpa gearóige gac mí mar duair uon té a cuir-peap eugaimn an eunapacé ir fearp de rean-pamnta páirpéir, pamnta beasá díaró, tomair-eanna nó rgealta gearpa rgaipnamápa.

Díor a leiréir rin ar láim agaimn an céad lá uó gac mí.

Do Tomár Ó Ragallais, Oiré Sgoile, Sgoil Baile an Cláir, ir cóir an duair a tabairt ar ué eunapacé rean-pamnta le hagaró páirpéir a cup irteac eiró nac ar fón na duaire a cup pé irteac iad.

Tá cuile pócamal 7 páram le págail. . .

1. Btiúg áirdeacta míe Cárta,
1. leirp ceanamn.

COUPON.

AN STOC.

DEIREAD PÓGMÁIR, 1918.

An maic leat clódoireact maic
ar aipsead comérom?

Tig linn nua ar bít ip áil leat a
cup i gcó go veap tairneamác.
Cuirpeamuro i gcó duit billi, tuair-
irgi, leabráin, liopraí, 7c.

An 'Galway Express'

Liam Ó Corraoin 7 a máic,

Puinteoirí 7 Lón-Ceannairde,

SRÁID DOMINIC NA GAILLIMHE.

Ó heipeamóin.

Cappanai 7 gluairteáin 7 gléar rocpaite.

SRÁID EIRE NA GAILLIMHE.

SÉAMUS Ó BÉACÁIN

Ceannuirde Suail 7 lomecupóir.

SRÁID MEADONAC, NA GAILLIMHE.

Tá an tae ip feapir i gConnacra 7 go leor niste
eile atá náréanac le pagáil i nGis.

MONICA NÍC DÖNNCÁDA,

SRÁID ÁRD NA GAILLIMHE.

MÁIRÉ NÍ RAĞALLAIS,

Páipéir, leabpa 7 Tobac
le nágair Saevitgeoirí.

UAÉTAR SRÁIDE NA DRISEOIGE,

i mbaile áta cliat. : :

Ó coirbín.

Uinnir 7 Saevitgeoirí tige.

Clata 7 céactaí, lespú
rpeirálta.

Baris Slag.

GAILLIMHE.

TÁILLIRACÉ.

BÁITÉAR Ó CUANACÁIN

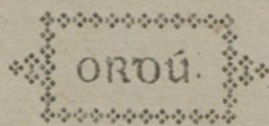
Táillir 7 Tuigheavóirí iol-rgol,

44, SRÁID CILLE DARA,

baile áta cliat.

Labartar Saevitge annpo.

AN STOC.



Don

ATAIR Ó CEALLAIS,

Spáir Dominic,

na GAILLIMHE.

A Capa,

Cuir eugam

cóirpeanna

den STOC.

Amm

Seoláir

Muinnitir uí Annraicáin

384 bótar ciorcalta ó tuair,
baile áta cliat.

A Swordsman of the Brigade - 3/9

Irish Heroines - 7d.

(Tá na leabpaí ro psoir éirio an bpoir.)

Ip é Miceál Ó hAnnpáicáin do mapbúgeav le
linn an Cairg 1916, do pefiob 180.

Sac cimeál leabpaí dainneap le éirinn
le pagáil annpo.

Ele-Dibreaca Dun Dealgan.

AISTÍ TOMÁS DÁIBIS.

Maitle le nótaí 7 a lán nap cuipéar i
sló go oí reo. Dáici Ó Donncaáda nac,
maipeann, a cuip in-eagar; 480 leatanaig
3/8 slán, éirio an bpoir; 3/11.

an máctair 7 rgeáita eile a rgnob an
piarsac; 100 leatanaig; 1/6 slán,
éirio an bpoir; 1/10

Airpú i mbéapla ar an leabap ro ó lán
an átar míc gearailt, o.p.m.;
2/6, éirio an bpoir; 2/10.

Leabráin éicúlainn ar móó úireac
Dealb-Cairc éicúlainn, treopairde an
mánceopa 7 Tioncup sac rgnite.

Clódoireact Saevitge, béapla, Ticeav,
Suatantap, 7c.

Tomár bheactnac, lón-ceannairde.

an cearnóg, i nGAILLIMHE.

Beiró fáite i gcomhairde poir Saevitgeoirí
as

TIG DOIREACTA UÍ ÉACTAIN,
an cearnóg : : i nGAILLIMHE.

Tá sac cimeál feola le pagáil
ar feabap ó

miceál máic coisdealpa, i nGAILLIMHE.

ROSC CATÁ SADEAL.

The solvien's song—é in a éapre roir
éol ip ábrán, agur oipeamác von
piaró. é i nGaeuig, éom maic. 1/1
an éol, pep poré.

whack pot the broole—ábrán ginn
i mbéapla. an pile céapna a veim.
é oipeamác vo éol an piaró. 1/1 a
éol.

Seobard luét propa niop paopie 'ná púo 120.

Ó faolám 7 a máic,

In uaétar cé upmuman a 17, áé cliat.

TRUSSÁIN TIGE.

Sac aon éineál. De véantúpaib na h-éiréan,
já noíol ag

63 Spáir an Capailt duiro, i gCopearig
ip te seagán máic éoinín an propa.

ua patais 7 a máic, Lón-Ceannairde

Spáir Dominic na GAILLIMHE.

Diaó ar feabap ar tuac comérom.

Teac DOIREACTA 32 plás
SÁRDINEIR,
an pléimionnaig, áé cliat.

Ápur Saevitge vo Saevitge.

Orveacp.

STORTHA AN MHALOIDIGH,

i nGAILLIMHE.

BRÓSA SADEALACA.

10:

ÓÁ noíol le luét
siopai.

COLÁISTE IGNÁIDE NAOMTA.
(Cumann forp.) : : : i nGAILLIMHE.

Coláiste roir-meavonac é ro a bpuil teagap
óá éabap ann ar na epaopáca póguma a cuip-
ear vaine i gcpuá a óul go hioirgoil nó a óul
i n-éavon gnóta triáit-éavonagáca. Aipe ar
leit óá éabap vo gáirip óga. páipe dape ar
éulair an tige. le sac uile uíroap a pagáil, rgnob ag
an airéinneac.

CLÓCAR ÓIRO NAOM URSULA, i Sligeac

Orveacp i gcóir na hioirgoile, (buaréamap
ceirpe cinn véag vo Sgoláipeacra an óá élavám
reo caíte) i gcóir rgnob an buirp roir-meavonag,
na mbanne, Cumann na gCeolcóp, i.S.M. triáitála,
Sgoláipeacra an Ríog, 7c. Tá rgnob rigeacp pá
leit agaim.

ÓÁ leabap nua vo Saevitge.

MAIDM i mbéarra 7 Dánta eile.
Osborn Bergin vo rgnob; a tuac,
1/6; éirio an bpoir; 1/9.

AN ÉAISE SARV. Leabap nua-éirioeacra
peavap ó hAnnpáicáin vo rgnob a
tuac, 1/6; éirio an bpoir; 1/9.

CLÓ NA SCOMMALL,

44, Spáir Dawson,

baile áta cliat.

A Saevitgeoirí! An uair a veim-ro pógpa vo
éup in aon páipéar, tabair vo'n

CORK ADVERTISING AGENCY, é

véantúp ré ápe voir-pe;

véantúp ré caipéte vóm-pa

seán ó cuill, pagáitai.

95a Spáir páopaisa gCopearig.

T. O FLANNAGAIN & Chlann Mhae.

Sac uile fóit Saevitgeacra

agur mneaitéipeacra.

DIOITÓIRÍ ROČAR. Cuirteap veir

ar pótair 7 ar ginnai.

SRÁID NA SCOMMUIROE, i nGAILLIMHE.

Tá 59,081 Siopai i nGinn
le véantúp Saevitge a óiol.
Ni óiolamuro-ne ac

EARRAIDE RINNEAD

— i nGAILLIMHE.

Ó SLAPÁIN 7 A COM,

11 Spáir Uaétapac Ni Conait,

i mbaile áta cliat.

Tá teac óita a bpuil compóit ann ag

SÉAMUS Ó LAIDE,

1111

SRÁID DOMINIC IOÉTAIN NA GAILLIMHE.

"Toza gada bíó 7 rean gada vige" aige.